

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

No Compre...
bicicletas sin antes probar la
"METEORE"
Es bonita, es liviana y
es muy fuerte
PAGOS POR MENSUALIDADES

Año VII REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray-Bentos, Marzo 8 de 1928

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 303

LA ALEGRÍA DEL TRABAJO

A medida que progresa la técnica, una amenaza progresiva de grave crisis se cierne sobre la producción. La paradoja es sólo aparente. La excesiva especialización que impone a los hombres el automatismo embrutecedor, mata la alegría del trabajo.

El trabajo no ha de ser automático. El trabajador ha de poner en él algo de su personalidad, sentirse dueño

de la máquina, no su esclavo; su cerebro, no su brazo. El factor esencial de la producción es la voluntad de trabajar del obrero, la cual es acrecida por el gusto con que hace el trabajo mismo, por la alegría con que lo realiza.

¿Y que gusto, que alegría puede encontrar el trabajador en la tarea especializada al infinito que consiste en repetir horas y horas y todos los días el mismo gesto frente a una máquina o a un objeto que se está fabricando? Su inteligencia no interviene para nada, y el trabajo acaba por ser un conjunto de movimientos reflejos. Y es sabido que órgano sin función se atrofia. El progreso técnico no debe conducirnos, pues, a una progresiva animalización del hombre.

Henrik de Man ha hecho un estudio titulado: «La lucha por la alegría del trabajo», que comprende una encuesta realizada entre 78 artesanos alumnos de la Academia del Trabajo de Frankfurt sobre el Meis; esos obreros, de los dos sexos, fueron designados por sus sindicatos respectivos para cursar estudios en dicha academia. A las preguntas del cuestionario de Henrik de Man, contestaron de manera uniforme que la alegría del trabajo se obtiene:

Por el salario suficiente.
Por la higiene y protección del trabajador que reduzcan los riesgos de enfermedad y de accidentes.

Por las vacaciones pagas y todas las cuestiones que contribuyan a elevar el nivel de vida, el bienestar de los trabajadores.

Por la buena organización técnica que disminuya los riesgos de enfermedad y de

muerte de ciertas categorías de trabajadores, especialmente mineros y fundidores.

Por la supresión del trabajo a destajo, sistema que tiende al trabajo mal ejecutado, que disminuye el gusto del trabajador hacia su tarea, que hiera y a veces destruye su sentimiento de solidaridad creando celos y rencores.

Por la intervención del trabajador en la vida interna de la fábrica, puesto que no es fuente de alegría saberse un ser bajo tutela y sin responsabilidad.

Por el sentimiento de seguridad que proporcionan una buena cultura técnica y una fuerte organización obrera.

Y en lo que respecta a la organización del trabajo en una fábrica moderna, a la creciente especialización técnica, hubo discrepancias, en cuanto se refiere a obreros calificados; entre los artesanos consultados por Henrik de Man. Unos se sienten esclavos dentro de una fábrica moderna; otros ven ventajas en la facilidad que procura una mejor organización técnica, en el placer que se siente al manejar una máquina, coloso que no es humano débil dirige a voluntad, y porque complaciéndose la técnica cada hombre está obligado a hacer un más grande esfuerzo para comprenderla, lo que valoriza las cualidades individuales.

Sin embargo, estuvieron de acuerdo en presentar como enemigo mortal de la alegría del trabajo la ejecución de tareas inferiores, puramente automáticas, que sumen a la larga, a los trabajadores no calificados en un estado intelectual degradado, en el sentido de que la degradación del organismo se caracteriza por la disminución de las posibilidades funcionales.

Para los obreros calificados, la técnica moderna presenta un amplio campo de actividad mental. Pero, para los trabajadores no calificados, cuyo número es inmenso, el campo mental se reduce, y a veces a dimensiones microscópicas. Y en esto está el peligro, la muerte

de la alegría del trabajo, la degradación por automatismo excesivo y continuado de millones de hombres que supone para la humanidad incalculable pérdida de energías y de capacidades, es decir de riqueza.

La técnica moderna, que aligera el trabajo del hombre, que lo emancipa de la excesiva tarea manual, que pide ya tanto esfuerzo a su inteligencia como a sus músculos, debe, a su vez, calificar a todos los obreros creando máquinas que realicen el trabajo automático, simple, encomendado hoy al ser humano.

Y la alegría del trabajo, fuente de energía y de buen gusto, libre de peligro, aceleraría, perfeccionando, la producción.

Es un error...

Comprar muebles sin antes consultar precios en la Carpintería de Sebastian Bertoni.

Y es un error por que en esta casa encontrará muebles de toda clase y calidad a precios convenientes para el comprador.

En Mejico, la iglesia católica

Entre misa y confesión, saquea y asesina

De vez en cuando el organillo de los frailes, dice un diario de B Aires con impúdica ligereza, revela la calidad de las hazañas que cometen gritando «Viva Cristo Rey!», los católicos mejicanos.

El sábado, en su sección permanente de telegramas más o menos mejicanos, reconoció que una banda de católicos tomó un pueblo, «fusiló al jefe agrario local y saqueó algunas casas».

Es la función de los bandidos!

A nosotros no nos sorprende. Hace tiempo que tenemos calificados a los católicos que asaltan e incendian trenes y asesinan pasajeros. Bajo la bandera papal se cobijan no sólo frailes de avería, ansiosos de buscar una fortuna que, si no salen de la sacristía, el progresivo esclarecimiento del pueblo mejicano torna problemática, si no de bandidos conocidos, de agentes a sueldo de la «Asociación de petroleros» yanquis, de reaccionarios de toda laya prontos a sacrificar a su propio país para satisfacer sus rencores y recuperar sus viejos y odiosos privilegios!

Históricamente, la iglesia católica es opresión y bandadaje.

Ahora vuelve por sus fueros en las castigadas y heroicas tierras mejicanas.

Y entre misa y confesión, saquea y asesina!

NUEVO COMERCIO

de Angelino Dati Almacén
Ferretería
y Bazar

Agente del Super Castor

Nuevo lubricante elaborado a base de aceite de Castor transformado.

EL MEJOR PARA AUTOMOVILES

25 de Mayo y Haedo Tel. 180 Fray Bentos

Es de necesidad

En nuestra sección «Se dice» insinuábamos, hace un tiempo, al ciudadano que está al frente de la Administración de Rentas, la conveniencia que había en higienizar un poco el edificio que ocupa esa oficina pública y al mismo tiempo la necesidad que había en instalar algunos buzones, en diferentes barrios de la ciudad para la percepción de correspondencia.

Ahora bien: debemos hacer constar, que el señor Administrador tuvo en cuenta la primera parte de nuestro pedido, no así la segunda, o sea en lo que se refiere a la instalación de los buzones, a pesar de que, creemos, que era de tanta justicia y necesidad uno que otro pedido. Pero, como lo sabemos bien inspirado y mejor dispuesto para servir los intereses del público, al señor Jefe de la Administración de Rentas, es que volvemos hoy a formularle el mismo pedido, en razón de que realmente creemos que es una necesidad pública la instalación de dichos buzones.

De llevarse a la práctica, pues, ese nuevo servicio postal, y creemos que el señor Administrador pondrá toda su buena voluntad para que así sea, se haría obra patriótica y necesaria y la gestión del actual administrador quedaría gratamente ligada al vecindario de esta ciudad.

Es una sentida necesidad!

Gentileza

Los otros días decíamos que no sabíamos si el «Boletín Municipal» salía o no por que en realidad nunca habíamos visto un ejemplar.

Pues bien, ahora debemos

decir, en honor a la verdad, que el tal Boletín ve la luz pública en nuestra ciudad, y ello nos consta porque el H. Concejo ha tenido la gentileza de enviarnos tres ejemplares.

Se trata de una publicación bien presentada y de utilidad, por que ella contiene, con carácter oficial, las actas de las sesiones del Concejo.

Agradecemos el envío y esperamos que nos seguirá visitando mensualmente.

Se dice, se comenta y se murmura...

Que la policía todavía no ha dado con los autores de los robos efectuados en la noche del 25 ppto.

—Que nos parece que a esos pajarracos ya no le hechan mas el guante.

—Que se desea saber porque ciertos empleados de oficina, andan vagando por nuestras calles, en vez de estar en su puesto.

—Que es bueno ser tolerante pero no tanto, señor presidente.

—Que no por que sean correligionarios va a permitirles que vayan cuando quieran y salgan cuando se les antoje, de la oficina.

—Que el Concejo pagó 600 pesos, por hacer y dirigir la construcción del cimiento para las nuevas máquinas de la Usina.

—Que nos parece un poquito caro el trabajito.

—Que el Concejo paga cien (100) pesos y pico a un ingeniero.

—Que por lo visto el tal ingeniero no sirve ni para dirigir la construcción de un basamento.

—Que si hubiera servido, el Concejo se habría ahorrado

Use Jabón "PRIMUS"

Para el lavado de la ropa y todos los menesteres higiénicos de su hogar ES INSUPERABLE

Economía, Higiene y doble rendimiento

PANES DE 400 GRAMOS \$ 0.10 c/u.

Ensablalo una vez y será un consumidor más.

— PIDALO ASU PROVEEDOR —

Hojalatería y Ferretería "ORIENTAL"

—: COCINAS ECONOMICAS A PETROLEO —:

FLORENCE Y RELIANCE

Llama azul sin humo y sin presión, absoluta seguridad, la mas higiénica y económica de los sistemas actuales.

UN litro de Kerosene arde CINCO horas.— Soliciten catálogos de los distintos modelos.

Agente unico en el Departamento F. C. Hodges

esos 600 pesos

—Que debían darlo de baja por razones de mejor servicio, o de lo contrario que trabaje.

Horacio Clarín

UN BUEN EJEMPLO

—00—

EL GOBIERNO DE MÉJICO HA RESUELTO SUPRIMIR LOS FORMULISMOS EN LAS RECEPCIONES DIPLOMÁTICAS

—00—

Por un decreto presidencial, hecho público, quedan abolidos en Méjico los formulismos y protocolos en las recepciones diplomáticas para todos los enviados extranjeros, excepción hecha de los embajadores.

La noticia telegráfica que en forma acerca de este particular, dice que en el decreto referido se añade que las ceremonias deberán revestir formas extremadamente sencillas, de acuerdo con las ideas sustentadas por la democracia mejicana.

Por más que se trata de un mero detalle, la innovación que viene a establecer el gobierno de Méjico no carece de importancia, por cuanto subraya el carácter popular y obrero de la república hermana con un rasgo inteligente que honra a sus gobernantes.

En realidad— y esto ha sido observado oportunamente más de una vez en estas columnas—no se consigna que países regidos por instituciones democráticas y republicanas, que son por antonomasia el resultado del triunfo de la austeridad y la sencillez en las costumbres individuales y colectivas, puedan seguir en su trato con los representantes de los países extranjeros ritos y ceremonias anacrónicas, que solo se explican en regímenes monárquicos y semifeudales, donde la etiqueta, la pompa y el aparato militar son de rigor.

Buena falta hacía que de algún lado se rompiera con las fórmulas rancias, hasta en el detalle de la recepción de los representantes extranjeros, y es lógico que sea un gobierno socialista como el de Méjico, el primero en dar el ejemplo.

No me sabría decir?...

Es muy corriente, y casi podríamos decir normal, el que lo parezca a uno en la calle y le for mulen ésta o parecida pregunta:

Diga señor, no sabría decirme donde queda la calle Instrucciones? por ejemplo, y a lo que necesariamente hay que responder de la siguiente manera:

Vea amigo, dígame que cosa o a quien busca, y pueda ser que le pueda ser útil, por que aquí, a pesar de que estamos gobernados por los nacionalistas, y de que los otros días se gastaron mil pesos y pico en las degradantes y mal llamadas fiestas de carnaval, todavía no se ha podido hacer la nomenclatura de la ciudad.

Entonces nuestro interlocutor da un nombre. Y si ese nombre resulta ser de nuestro conocimiento diremos: Ah! sí, queda del almacén del turco tal,

o de lo del carrero tal, o de lo de don Fulano, tantas o cuantas cuadras para allá o para acá, según sea.

Se nos dá las gracias y nosotros pensamos en la patriótica gestión edilicia que realizan los patriotas que cobran 200 pesos por mes.

¡Viva la Patria, y vengan los 200.

El trágico suceso del domingo

—00—

Niño muerto por un camión

El domingo, siendo aproximadamente las 11 de la mañana, corría por la Avenida Rincon de esta ciudad, y con dirección al centro, un camión cargado de ladrillos y guiado por el ciudadano Juan Carlos Faccio, el que iba acompañado por el menor de 13 años edad llamado Valentin Sosa, el que, según informes que nos han sido suministrados, solía venir, mediante el pago de algunos reales para ayudar a efectuar el descargo de dichos ladrillos, en las obras que iban destinadas.

En estas circunstancias, pues, e ignorándose a ciencia cierta todavía en que forma, lo cierto es que el infortunado niño se cayó del vehículo, fracturándose la base craneal y siendo tomado además por una de las ruedas del camión, que le fracturó las costillas, lo que le produjo una muerte casi instantánea, a pesar de las atenciones que le prodigara el doctor Levratto, que casualmente venía a corta distancia de ellos, y que hizo que condujeran de inmediato a la víctima, al hospital donde dejó de existir.

Tanto mas lamentable es este echo si consideramos que el niño encontró la muerte en circunstancias que trataba de ganarse unos vintenes, para contribuir a su sustento indudablemente; es pues, una nueva víctima del trabajo, un pequeño héroe del gran ejército de los sin pan y sin techo que ha caído en la lucha por la conquista de estos dos elementos.

Se nos dice que las autoridades intervinieron para constatar que el chico había dejado de existir a consecuencia de la caída del camión y nada más.

Las maravillas científicas del pasado año

—00—

Summer Blosson dice en «Popular Science Monthly», que la humanidad ha realizado durante 1927 más conquistas científicas que durante ningún año, y como prueba de afirmación cita las ocho principales maravillas conseguidas por el ingenio y el estudio en el año que acaba de terminar.

Demostración práctica de la televisión.

Inauguración del servicio telefónico transatlántico.

Descubrimiento de una aleación más ligera y más fuerte que todas las conocidas hasta el día, lo que hará posible la construcción de aeroplanos metálicos.

Nuevo uso de los rayos ultravioletas para impedir el ra-

quitismo.

Sustitución de los remaches de los puentes de acero y otras construcciones.

Adopción del disco para los aparatos de radio, así como el suministro a los mismos de potencia eléctrica automática.

Empleo de mil millones de dolares en obras de ingeniería como el tubo Holland y el túnel de Moffat.

Kermesse

—00—

Continúan con gran actividad y entusiasmo los preparativos para la Kermesse que organiza para el sábado 10, la simpatía y prestigiosa institución futbolística «Rio Negro» que, como se sabe, desarrolla sus actividades en el Ejido Charcas de esta ciudad.

Dado los prestigios con que cuenta dicha entidad entre el elemento deportivo, prestigio que se ha puesto de manifiesto por la gran cantidad de regalos que ha recibido, y el entusiasmo que reina entre sus componentes, la fiesta proyectada, que como ya ha se hecho público se llevará a cabo en el salón del comercio del señor Onetto, promete alcanzar grandes proporciones, lo que vendría a coronar los esfuerzos de sus organizadores.

Una nueva conquista de la ciencia

El profesor Raúl Delmas, del Hospital Maternidad de Montpellier, asegura que con el método de la anestesia modular, puede hacerse que una mujer dé a luz sin dolor y sin peligro y en el momento exacto que elija el médico que atiende a la parturienta. Describiendo el descubrimiento en la Facultad de Medicina de esa ciudad, el profesor declaró que cuarenta casos observados por él han demostrado que el método es rápido y sin riesgos para la madre de la criatura.

Otros profesores que precenciaron la aplicación de este método, testificaron la rapidez de la operación y la ausencia de complicaciones y la extremada facilidad con que la madre da a luz.

Complot clerical

Se han dado a conocer los detalles de otro complot católico contra la vida del general Alvaro Obregón y el presidente Calles.

La policía arrestó al sacerdote Ireneo Osorio Leyva, en cuya casa se llevaba a efecto una activa propaganda sediciosa.

Se asegura también el descubrimiento de la conspiración, y de acuerdo con una publicación que hace al respecto el diario «El Gráfico», otras personalidades de gran figuración social serán en breve arrestadas.

Los documentos secuestrados por la policía demuestran que los simpatizantes con este movimiento rebelde se hallan actualmente en los Estados Unidos, manteniéndose en constante correspondencia con los revolucionarios de la parte occidental de Méjico.

Foot-Ball

Peñarol empató

Peñarol empató el domingo pasado, en Buenos Aires con el fuerte y prestigioso cuadro argentino «Independiente». El resultado final fue de 2 tantos por bando.

El encuentro fué reñido e interesante. Los goles uruguayos fueron hechos por Arremond y Terevinto, cuando faltaban tan solo tres minutos para terminar el partido. El partido se jugó bajo una lluvia copiosa, a pesar de lo cual fué presenciado por un concurrencia enorme.

Nacional derrotado

En el match amistoso jugado el domingo en Montevideo entre Nacional y Wanderers, venció este último por dos goles a cero.

La Fuente de los Atletas

El Consejo Nacional accedió a un pedido de exoneración de derechos de aduana formulado por el Concejo Municipal de Montevideo, para importar la obra escultórica, denominada «La Fuente de los Atletas», de la que es autor el señor Zorrilla de San Martín y que será colocada en el Parque de los Aliados.

Será cierto?

Según informa un diario de la capital, «Rampla Juniors» viajaría su título de Campeón Uruguayo, debido a que cuando jugó con Certral, su equipo estaba integrado con el jugador Bidegain, el que, según esos informes estaba inhabilitado para jugar, por pesar sobre el una pena de tres partidos y solo había cumplido dos.

Veremos en que queda esto.

Información varia

Mortalidad infantil

La comisión Delegada de la Liga de las Naciones que preside el conocido médico uruguayo, Dr. Morquio, para estudiar el problema de la mortalidad infantil, inició con fecha del 1.º del corriente una importante encuesta sobre el transcendental tema referido.

Nombramiento

Ha sido nombrada directora de la escuela rural N.º 51, de nuestro departamento, con carácter de interina, la señorita Leticia Béttega.

Paseo

La simpática sociedad, organizadora de paseos campestres, «Amigos Unidos», anuncia para el próximo domingo la realización de uno de esos paseos, que siempre han resultado tan prodigiosos en sanas expansiones y francas camaraderías.

Para este paseo hemos sido honrados con la siguiente y atenta invitación:

Fray-Bentos, Marzo 7/1928

Sr. Director de VANGUARDIA

Don Sebastian Bertoni

La C. D. de la Sociedad C.

«Los Amigos Unidos» que preside, tiene el agrado de invitar a Vd., para el paseo Campestre, que se realizará el Domingo 11 del Cte., en el paraje denominado «La Barra», Campos del F. Anglo.

Saludamos a Vd. muy atte.

Bernabé Martínez
Pte.

* A. Ayala
Srio.

Ecos del naufragio del Mafalda

Los directores de la empresa de Navigazione Generale Italiana están considerando el proyecto de destinar una suma de un millón de liras para auxiliar a las víctimas del naufragio del «Principessa Mafalda» y a los tripulantes sobrevivientes que se hubieran distinguido por actos de abnegación y arrojo.

Estudios arqueológicos en Mercedes

Ayer, miércoles llegaron a Mercedes en misión de estudios arqueológicos, los señores Horacio Arredondo, Simón Lucuix y doctor Rafael Schiaffino, quienes acompañados de don Alejandro Berro recorrerán las Islas del Naranjo, Viracaino y Yaguari, en busca de fósiles y de armas y utensilios de los indios, abundantes en los «enterratorios» indígenas que hay en esos parajes.

En un incendio perecieron una madre, sus ocho hijos y su suegro

Comunicaciones de Londres, hacen saber que a consecuencia de un incendio estallado en un edificio de la ciudad de Quebec perecieron entre las llamas una madre sus ocho hijos y su padre político.

Taller de Vulcanización

DE FRANCISCO CASTAÑOLA

—00—

Se hacen reparaciones de todas clases en

Camaras y Cubiertas
Trabajos garantidos y precios módicos

Contiguo a la Herrería
«La Uruguaya»
18 de Julio Esq. J. M. Blanes
FRAY-BENTOS

Taller de calzado

de Olivero Sanini

En este taller se hacen toda clase de compostura en calzado cobrandose un precio módico, siendo el trabajo bien presentado y garantido.

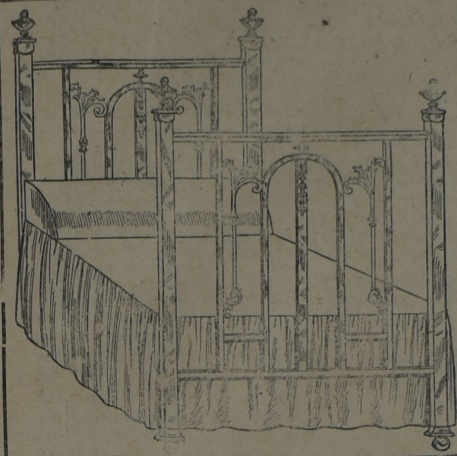
Calle 19 de Abril casi esquina Florida frente a la fabrica de aguas gaseosas del Sr. R. Thista.

Fray Bentos

Rifa postergada

Comunico a los poseedores de boletos de la rifa de la Vitrina Ortonica modelo 84 N.º 18869, y que se había anunciado sortearse en combinación con la Lotería del 31 del corriente mes, queda postergado dicho sorteo hasta nueva fecha que, con la debida anticipación, se hará conocer.

Ricardò Bordoli



CAMAS DE BRONCE PURO

Procedente de las más afamadas
fábricas de Montevideo

Antes de resolverse Vd. a comprar
una cama de bronce consulte pre-
cios, condiciones de pago y
calidad del artículo en la

CARPINTERIA DE S. BERTONI

Tenga en cuenta que en artícu-
los de bronce se puede adquirir
un mueble por 50 pesos, bueno,
y el mismo en apariencia en 20
pesos...

Los artículos de bronce que
ofrecemos son inalterables y ga-
rantizados por 100 años.

KODAK

LAS MEJORES MAQUINAS E IMPLEMENTOS FOTOGRAFICOS

No necesita reclame, basta una prueba
para hacerse su más asiduo consumidor

Precios sin alteración a los cotizados en Montevideo

Revelación GRATIS, por empleado competente

EN VENIA EN

"La Nacional" - de - Ricardo Bordoli

Almacén Uruguayo DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD

Tienda, ferretería, papelería, ropería, bazar, juguetería, zapate-
ría, utensilios agrícolas, arreos para vehículos, aperos completos

Esta es la casa mas surtida, y que vende mas barato porque sus ventas son

al contado y sus precios son fijos

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELEFONO

Calle 18 de Julio y Hammet

Fray Bentos

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

— PABLO ABATE Y CIA. —

SUBSORES DE OSCAR FISHER

Agente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyería y Bazar fantasta.
Se hace toda clase de composuras relacionadas
con el ramo. La casa cuenta con un completo sur-
tido de repuesto para gramófonos y con personal
competente. — Casa acreditada por su seriedad,
prontitud y esmero

Avenida Rincón Al lado del Telegrafo Fray Bentos

Almacén, Billar y Masiteria "18 de Julio"

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad
Surtido permanente en panes dulces, tortas, bollos etc. etc.
Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio
Precios módicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

SASTRERIA Y ARTICULOS PARA HOMBRES DE OTTORINO ANTONIELLI

Esta casa cuenta con un cortador diplomado,
con gran practica, lo que garante la buena confec-
ción del trabajo. — Variado surtido en castmires
nacionales y extranjeros de muy buena calidad.
Sorteos permanente de trajes

ARTICULOS PARA HOMBRES

CALLE BRASIL

FRAY BENTOS

Taller de calzados

de Olivero Sanini

En este taller se hacen toda cla-
se de compostura en calzado co-
brándose un precio módico, sien-
do el trabajo bien presentado y
garantido.

Calle 19 de Abril casi esquina
Florida frente a la fabrica de
aguas gaseosas del Sr. R. Tibista-

Fray Bentos

Rifa postergada

Comunico a los poseedores de
boletos de la rifa de la Victoria
Ortotonica modelo S-4 N.º 18869,
y que se habia anunciado sortear-
se en combinación con la Loteria
del 31 del corriente mes, queda
postergado dicho sorteo hasta nue-
va fecha que con la debida anti-
cipacion, se hará conocer.

Ricardo Bordoli

Alberto P. Iadart

— 00 —

Rematador y Procurador

Representante del estableci-
miento musical de Carlos

Ott y Cia. de Montevideo

Avenida 25 de Mayo N.º 109

Fray Bentos

SOCIEDAD ANONIMA "La Cooperativa"

La casa mejor surtida en los
ramos de

Tienda, Almacén, Bazar,

Zapatería, Sastrería

y Ferretería

Av. Treinta y Tres y España

Telefono "La Unión"

FRAY BENTOS

LLENA DE AGRADECIMIENTO

"Por espacio de mas de un año sufrí una bronquitis crónica, que me impedía no solamente moverme y debía permanecer en cama un año, pero también de ha-
ber sufrido una pulmonía doble, y ya se
había acabado de curar, cuando me
mur los alimentos. Entonces resolví tomar el
"ELIXIR DE SOQUEIRA" y en efecto, me
curé antes, habiendo desaparecido de mi
organismo toda la bacteria bronquial y
DE SOQUEIRA, del Químico Jolo da Sil-
va, Sábida, de Montevideo, el 1º de Mayo de 1917.



Automoviles Dodger brothers

Camiones Graham Brothers

Repuestos: "Dodger y Graham"

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Santo D. Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Haedo s/n

Tel. La Unión

Fray Bentos

"Casa Astarita" DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y mues-
tras se le remitiran; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio Esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Empresa de Camion LA IDEAL de Bernardo Milessi

VIAJES RAPIDO

A CIUDAD

Y CAMPAÑA



Calle 25 de Agosto

entre

España y Haedo

Venta permanente de carbon, leña astilla y despunte de primera calidad

Por flete de camion o pedidos de leña consulte precios

Por telefono a BERNARDO MILESSI

ALFREDO CHIAVONI

FOTOGRAFO

Atiende al público en la FOTOGRAFIA TELESICA

instalada en la Avenida de los Treinta y Tres, todos

los días de 9 a 12 y de 14 a 17.

TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

Tel. LA UNION

FRAY BENTOS

Casa Panzl & Garcia

Avenida Rincón No 158 — Ex - Barraca Ugarte

FRAY BENTOS

Tel. La Unión N.º 167 — Dirección Tel. Panga

Deposito de ferrajes, avena, maíz, afrecho, afrechillo,
granza, leña, carbon, cera virgen, miel

Importación de papa argentina especial para semilla

Representantes exclusivos de los acreditados produc-
tos del Molino San Salvador de Paseyro y Cia.

Representantes de los Sres. Fiocchi y Cia. de artículos
de lechería

Vendedores de los renombrados productos del Fri-
gorífico Anglo, tales como, grasas, carnes y len-
guas conservadas y tripas saladas

¡ Venias al por mayor y detalle ¡ Precios sin Competencia
La casa atiende pedidos de campaña

- LA LEALTA -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Rincón y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA



La mejor bicicleta por su alta calidad y duracion

La que mas se usa en las localidades donde el ciclismo es un deporte generalizado

PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS

Estas maquinas se ga- Al contado y a DIEZ
ranten por 3 años MESES de PLAZO

Visitalas a su Agente en Fray Bentos: S. Bertoni

Almacen San Ramon de Ramon Isao

Surtido completo de articulos de primera necesidad
La casa es tendida por su dueño y sus precios son bajos
VILLAR Y CANCHA DE BOCHAS
Calle Oribe N.º 38 al 40. Fray Bentos

Fotografia de Basilio Montes (casa del Sr. Müller)

ESTA LIBRADA AL PUBLICO LA GRAN EXPOSICION (CONTIGUA A «LA CAMPAÑA»)

Trabajos fotograficos,
tanto en familias, casamientos, niños, primeras comuniones
ampliaciones al lápiz, oleo, iluminaciones artisticas
Como reclame hago:

Una docena de postales bromuro con una ampliación \$ 3.00
Una docena de postales marron con una ampliación \$ 4.00
Una docena de postales finas marron y una hermosa
ampliación iluminada \$ 5.00
Una docena de retratos finos, con carpetas y una her-
mosa ampliación \$ 8.00
Una ampliación al lápiz con su correspondiente cuadro \$ 8.00

VISITE LA EXPOSICION

NOTA:—No se olviden que regalo una ampliación a cuantos
me encarguen una docena de retratos o postales.
Cuadros al lápiz por 8 pesos, a pagar ps. 1.50 por mes.
Seis foto-carnet por un peso.—Atiendo todos los días de 9
a 12 y de 2 a 6 1/2 y voy a domicilio.

Brasil y Haedo

Fray Bentos

Garage y taller mecanico «La Moderna»

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche
Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados
PRECIOS ESPECIALES PARA PASAJOS CAMPESTRES
Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente
para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

Fca. de refrescos-aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranjina

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña
Calle Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

Panaderia Mecanica LA UNION De Federico Luhezo

Gran elaboracion mecánica de pan y galleta
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio Fray Bentos

Sorteo

De los premios del 4.º concurso de la Farmacia del Pueblo

Avisamos a todas aquellas personas que poseen Cupones del 4.º Concurso que realiza esta farmacia, que la Urna para depositar dichos cupones para el sorteo que se realizará brevemente, se encuentra instalada en la acreditada «Casa Sanchez», frente a la plaza principal.

Las personas que residan fuera de la ciudad, pueden remitir sus cupones al Sr. Alfredo Sanchez o a esta Farmacia que serán depositados. Los que todavía no hayan obtenido cupones deben apresurarse pues quedan muy pocos.

Fray-Bentos, Enero/1928

GRAN CASA MAQUEL

ARTICULOS DE

Musica
Peluqueria
Foot - Ball
Fotografia
Bicicletas
Automoviles
Electricidad
Jugueteria
Bazar y cts.

Av. 33 N.º 104

FRAY BENTOS

Automovil de alquiler «D. Brothers»

— J 174 —

DE José Antonio Rizzo

Servicio a toda hora, de día y de noche, tanto en la ciudad como para campaña, — Florida s/n, Pidan por Telefono «La Unión»

Hojalateria y ferreteria «ORIENTAL»

de Fernando C. Hodges

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes
Tel «La Unión» Florida s/n

«CASA DUPONT»

HAY DE TODO
LO QUE VD. DESEE
EN ARTICULOS DE

Bazar y Ferreteria

«La Nacional»

Libreria Papeleria e Imprenta
Agencia Maritima
Importación y Exportación
CALLE FLORIDA Y 33

PELUQUERIA de A. Selios

Taller de compostura de calza do, tintoreria y limpiezas de traje
Calle 18 de Julio y Salsipuedes

VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirijan las listas de cargas a esta Administración a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ARIZTI.— Agente

La consagración más grande

De un agua para lavar pisos y quitar manchas es el éxito obtenido por el agua lavandina LA GRINGA, y se comprende:

Cuando hace un año apareció el agua LA GRINGA se usaba una gran cantidad de especialidades con formulas complejas y tan variadas que se hacia un verdadero problema que respondiera como tal.

Cuando se ideó la formula del agua LA GRINGA, se busco la eliminación de todo producto de dudosa y no probada eficacia; se eligió los de acción constante y ya consagrados por la química.

Un agua lavandina para que sea tal, debe tener dos cualidades esenciales: impedir el desgaste, y conseguir con poco dinero y poco trabajo la utilidad máxima.

Esto es lo que se ha conseguido con el agua lavandina LA GRINGA, y puede Vd. probarla adquiriendo una botella, que a precio reducido se vende en cualquier comercio de la localidad y en la casa de su fabricante calle 25 de Mayo y entre Italia y España.



LA GRINGA

«EL ARCANO» de Juan J. Vaccaro

Almacen de comestibles, Tienda, Repertorio, Ferreteria,
VENTA DE HARINA, HAFRECHO Y AFRECHILLO

— envió a domicilio —

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA INDUSTRIAS
(ANTIGUA CASA DE ANTONIO ROVERANO)

Tel. «La Unión»

Fray Bentos

Nuevo itinerario de vapores en el Rio Uruguay

Desde el 1.º Octubre de 1927 con los Postales rapidos

«General. ALVEAR» «PARIS», «General ARTIGAS»

Mixtos: «VENUS» ó «EOL»

(De Montevideo)

— SUBIDA —

Horas 22 Domingo via Buenos Aires, sin trasbordo
» 22 Martes con trasbordo en Buenos Aires
» 18 Miercoles Mixto Directo
» 22 Jueves con trasbordo en Buenos Aires
» 22 Sabado con trasbordo en Buenos Aires

De Buenos Aires

Llegada a F. Bentos

Horas 9 Domingo Domingo 19/20 Horas
» 17 Lunes Martes 3/4 »
» 9 Miercoles Miercoles 19/20 »
» 9 Viernes Viernes 19/22 »

Jueves mixto directo (Venus)

(De Fray Bentos) — BAJADA — Llegada a B. Aires

Horas 21.30 Martes Miercoles 7 Horas
» 21.30 Jueves Viernes 7 »
» 21.30 Viernes Sabado 7 »
» 21.30 Domingo Lunes 7 »
Mixto Domingo directo Montevideo

Tránsito de Gualeguaychú vapor «Luna», los días Domingos, Martes y Viernes

Cia. U. de N. Ltda. Montevideo Cia. A. de N. [Nicolás Mihanevich] Ltda Buenos Aires

Agentes y F. Bentos. C. & L. BALESTRINO

“Farmacia del Pueblo”

DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— FRAY-BENTOS —

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupon para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARAN

4 Máquinas de coser
25 Azucareros
25 Juegos agua mesa de 'uz
25 Mantequeras

25 Bandejas metal ovaladas
12 Centro de mesa
25 Botellas Termos
25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador
25 Cajas jabones perfumados
25 Cajas Polvos «Piver»
20 Fruteros

25 Bandejas metal cuadradas
10 Calentadores «Primus»
3 Relojes para comedor
1 Cocina económica